

MASONERIA

LA INSTITUCIÓN DE LOS FRANC-MASONES (1725)

Institution of free-masons, publicado en Harry Carr, *The Early masonic catechisms*, 1963, pp. 83-86. Traducción francesa en *Textes fondateurs de la Tradition maçonnique 1390-1760. Introduction à la pensée de la franc-maçonnerie primitive, traduits et présentés par Patrick Négrier*, París, Bernard Grasset, 1995.

1. **Pregunta: ¿Está aquí la paz? Respuesta: Así lo deseo.**
2. **¿Qué hora es? –Pronto será mediodía, o las 6h.**
3. **¿Estáis muy ocupado? –No.**
4. **¿Deseáis dar o recibir? –Las dos cosas, o como a vos os plazca.**
5. **¿Cómo son las escuadras? –Son correctas.**
6. **¿Sois rico o pobre? –Ni una cosa ni otra.**
7. **¿Cambiaríais vuestra situación por la mía? –Con gusto.**
8. **En el nombre de Dios, ¿sois verdaderamente masón? –Soy masón.**
9. **¿Qué es un masón? –Un hombre engendrado por un hombre, nacido de una mujer y hermano de un rey.**
10. **¿Qué es un compañero? –El socio de un príncipe.**
11. **¿Cómo sabré que sois verdaderamente masón? – Por los signos, marcas y puntos de mi entrada.**

12. ¿Cuál es el primer punto de vuestra entrada? – Oír y callar, bajo pena de que se me corte la garganta y se me arranque la lengua de la cabeza.

13. ¿Dónde habéis sido hecho masón? –En una logia justa y perfecta.

14. ¿Cuántas (personas) hacen falta para hacer una logia? –Hace falta Dios y la escuadra, más 7 ó 5 masones justos y perfectos sobre la montaña más alta, o en el valle más profundo del mundo.

15. ¿Por qué los números impares forman una logia? –Porque los números impares son propicios a los hombres.

16. ¿De qué logia sois? –De la logia de san Juan.

17. ¿Cómo está orientada esta logia? –Exactamente de este a oeste, como todos los templos sagrados.

18. ¿Dónde se halla el sitio del maestro? –En la ventana del este, donde espera que se alce el sol para enviar a sus hombres al trabajo.

19. ¿Dónde está el sitio del vigilante? –En la ventana del oeste, donde espera que se oculte el sol para enviar al (último) aprendiz que ha entrado.

20. ¿Quién dirige y gobierna la logia, y quién es su maestro? –Jehovah, la columna de la derecha.

21. ¿Cómo está gobernada? –Por la escuadra, la plomada y la regla.

22. ¿Tenéis la llave de la logia? –Sí, la tengo.

23. ¿Para qué sirve? –Para abrir y cerrar, y también para cerrar y abrir.

24. ¿Dónde la guardáis? –En una caja de marfil, entre mi lengua y mis dientes, o también en mi corazón, allí donde guardo todos mis secretos.

25. ¿Tenéis una cadena para esta llave? –Sí.

26. ¿Cuál es su longitud? –Su longitud va de mi lengua a mi corazón.

27. ¿Cuántas joyas preciosas (poseéis)? –Tres: una escuadra con una diadema y una escuadra.

28. ¿Cuántas luces hay (en vuestra logia)? –Tres: exactamente al este, al sur y al oeste.

29. ¿Qué representan? –Las tres personas de la santa Trinidad, el Padre, el H(ijo) y el E(spíritu) S(anto).

30. ¿Cuántas columnas hay (en vuestra logia)? –Dos, J(ak)hin y Boaz.

31. ¿Qué representan? –La fuerza y la estabilidad de la Iglesia en todos los tiempos.

32. ¿Cuántos ángulos hay en una logia de san Juan? –Cuatro, que forman un cuadrado.

33. ¿Cómo se llega al centro (de vuestra logia)? – Cuando el sol deja el sur, y penetra en el interior por el extremo oeste de la logia.

34. ¿En qué parte del templo se tiene la logia? –En el porche de Salomón, en la extremidad oeste del templo, allí donde se erigían las dos columnas.

35. ¿Cuántos pasos caracterizan a un verdadero masón? –Tres.

36. Dadme el saludo. –Lo haré. Los muy respetables maestros y los respetables compañeros de la muy respetable logia de la que vengo os saludan bien como

yo lo hago. Que la salud de Dios esté con nuestra reunión y con los muy respetables maestros y los respetables compañeros de la muy respetable logia de la que venís, y con vos mismo.

37. Dadme las palabras de Jerusalén. –G...

38. Dadme las palabras universales. -...

39. Hermano, (veo que) verdaderamente sois de los nuestros. Decidme vuestro nombre. –N...

40. Bienvenido, hermano N... a nuestra sociedad. ¿Cuántos puntos principales caracterizan a un verdadero masón? –Tres: la fraternidad, la fidelidad y el silencio.

41. ¿Qué representan? –El amor fraternal, la ayuda mutua y la verdad (que reinan) entre todos los masones justos y perfectos; es por ello que los masones fueron ordenados en tiempos de la construcción de la torre de Babel y del templo de Jerusalén.

42. ¿Cuántos puntos propios hay (de los masones)? – Cinco: pie contra pie, rodilla contra rodilla, mano contra mano, corazón contra corazón y oreja contra oreja.

43. ¿De dónde proviene el arca? –De la arquitectura.

44. ¿A qué se parece? –Al arco iris.

45. ¿Cuántos órdenes de arquitectura existen? – Cinco: el toscano, el dórico, el jónico, el corintio y el compuesto.

46. ¿A qué responden? –Responden a la base, a la perpendicular, al diámetro, a la circunferencia y al cuadrado.

47. ¿Cuál es la verdadera palabra o punto de un verdadero masón? –Adios.

El juramento

Debéis servir a Dios según lo mejor de vuestro conocimiento y de la institución, ser un verdadero hombre fiel al rey, y ayudar y asistir a todo hermano de la antigua y noble ciencia durante tanto tiempo como vuestros medios os lo permitan. Tal es el juramento que debéis prestar sobre el contenido de este sagrado escrito. ¡Que Dios acuda en vuestra ayuda!

(Manera de formular) el brindis.

Salud ahora a nuestra sociedad y a todo hermano que guarde fielmente su juramento de secreto, tal como hemos jurado amarnos el uno al otro. El mundo no conoce mandamiento comparable a éste de nuestra noble y antigua fraternidad. Dejemos que se pregunten sobre nuestro misterio. Aquí, compañero, a vuestra salud bebo.

Cómo reconocer a un franc-masón

.....

Tercer año (del reinado) de Enrique IV. Cap. 1. Un acta del parlamento se ha elaborado para abolir la sociedad de los franc-masones, teniendo por felón a cualquiera que participe en sus reuniones.

Alfabeto

.....

la marca distintiva de un masón

Si poseen todas las virtudes sociales del espíritu

si extienden su amor a toda la humanidad

si se muestran hospitalarios en la acogida de los invitados

si tienen una caridad solícita por los afligidos

si manifiestan hacia la libertad y las leyes el respeto que les es debido

si tienen celo por nuestro rey y por la causa de nuestro país

dejad a los masones gozar de la alabanza que reivindicán.